



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 995 293 994  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: RIDDU RIDDU FESTIVÁLA AS  
Forretningsadresse: Senter for Nordlige Folk  
9144 SAMUELSBERG

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frode Haugstvedt Henriksen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.04.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.06.2024



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	2 770 159	1 370 081
Annen driftsinntekt	2	10 042 311	8 560 848
<b>Sum inntekter</b>		<b>12 812 470</b>	<b>9 930 929</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	3	5 891 669	3 644 283
Lønnskostnad	4,5	3 980 720	3 379 711
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	6	243 336	229 622
Annen driftskostnad	5	3 262 926	2 763 471
<b>Sum kostnader</b>		<b>13 378 651</b>	<b>10 017 087</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-566 181</b>	<b>-86 158</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		508	2 432
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>508</b>	<b>2 432</b>
Annen rentekostnad		84	1 361
Annen finanskostnad		163	1 354
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>247</b>	<b>2 715</b>
<b>Netto finans</b>		<b>261</b>	<b>-283</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-565 920	-86 441
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	6	60 010	60 010
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>60 010</b>	<b>60 010</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	6	2 166 145	2 368 018
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende		352 951	187 166
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>2 519 096</b>	<b>2 555 184</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		446 000	446 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>446 000</b>	<b>446 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 025 106</b>	<b>3 061 194</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		152 055	219 742
<b>Sum varer</b>		<b>152 055</b>	<b>219 742</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		111 655	141 501
Andre fordringer		1 213 526	1 407 362
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 325 181</b>	<b>1 548 863</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	9	1 383 778	2 488 384
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 383 778</b>	<b>2 488 384</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 861 014</b>	<b>4 256 989</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>5 886 120</b>	<b>7 318 183</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		500 000	500 000
Overkurs		480 384	480 384
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>980 384</b>	<b>980 384</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		3 140 873	3 706 793
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>3 140 873</b>	<b>3 706 793</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>4 121 257</b>	<b>4 687 177</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		177 707	156 307
Skyldige offentlige avgifter		92 903	93 226
Annen kortsiktig gjeld	11	1 494 253	2 381 472
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 764 863</b>	<b>2 631 005</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 764 863</b>	<b>2 631 005</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>5 886 120</b>	<b>7 318 182</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 429325

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 995 293 994  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: RIDDU RIDDU FESTIVÁLA AS  
Forretningsadresse: Senter for Nordlige Folk  
9144 SAMUELSBERG

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frode Haugstvedt Henriksen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.04.2023

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.06.2023



Organisasjonsnr: 995 293 994  
RIDDU RIDDU FESTIVÁLA AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	2 770 159	1 370 081
Annen driftsinntekt	2	10 042 311	8 560 848
<b>Sum inntekter</b>		<b>12 812 470</b>	<b>9 930 929</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	3	5 891 669	3 644 283
Lønnskostnad	4,5	3 980 720	3 379 711
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	6	243 336	229 622
Annen driftskostnad	5	3 262 926	2 763 471
<b>Sum kostnader</b>		<b>13 378 651</b>	<b>10 017 087</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-566 181</b>	<b>-86 158</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		508	2 432
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>508</b>	<b>2 432</b>
Annen rentekostnad		84	1 361
Annen finanskostnad		163	1 354
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>247</b>	<b>2 715</b>
<b>Netto finans</b>		<b>261</b>	<b>-283</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-565 920	-86 441
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-565 920</b>	<b>-86 441</b>



Organisasjonsnr: 995 293 994  
RIDDU RIDDU FESTIVÁLA AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	6	60 010	60 010
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>60 010</b>	<b>60 010</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	6	2 166 145	2 368 018
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende		352 951	187 166
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>2 519 096</b>	<b>2 555 184</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		446 000	446 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>446 000</b>	<b>446 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 025 106</b>	<b>3 061 194</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		152 055	219 742
<b>Sum varer</b>		<b>152 055</b>	<b>219 742</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		111 655	141 501
Andre fordringer		1 213 526	1 407 362
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 325 181</b>	<b>1 548 863</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	9	1 383 778	2 488 384
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 383 778</b>	<b>2 488 384</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 861 014</b>	<b>4 256 989</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>5 886 120</b>	<b>7 318 183</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			



<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	500 000		500 000
Overkurs	480 384		480 384
<b>Sum innskutt egenkapital</b>	<b>980 384</b>		<b>980 384</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	3 140 873		3 706 793
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<b>3 140 873</b>		<b>3 706 793</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>4 121 257</b>		<b>4 687 177</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	177 707		156 307
Skyldige offentlige avgifter	92 903		93 226
Annen kortsiktig gjeld	11 494 253		2 381 472
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>1 764 863</b>		<b>2 631 005</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>1 764 863</b>		<b>2 631 005</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>5 886 120</b>		<b>7 318 182</b>



Organisasjonsnr: 995 293 994  
RIDDU RIDDU FESTIVÁLA AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
6.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



## Referat fra generalforsamling i Riddu Riddu Festivála AS

*Søndag 23.04.2022 klokken 13:00. Generalforsamling ble avholdt over Microsoft Teams*

**Tilstede fra eierne:**

Maria Vatne Løkvoll  
Aleksander P. Fallsen  
Bente Ovedie Skogvang  
Inga Margrete Lillevoll  
Inga Berzina  
Odd Hugo Fosslí

**Tilstede fra selskapets ansatte:**

Sajje Solbakk  
Frode Henriksen

Saksliste

1. Åpning av møtet, opptak og fortegnelse over møtende
2. Valg av møteledere og protokollunderskrivere
3. Godkjenning av innkalling og agenda
4. Godkjenning av årsmelding og årsregnskap
5. Fastsetting av godtgjørelse til styrets medlemmer
6. Fastsetting av godtgjørelse til revisor
7. Valg av styre
8. Eventuelt

Sak 1

[ingen vedtak gjøres i forbindelse med sak 1]

Sak 2

**Vedtak:** Bente Ovedie Skogvang velges som møteleder, Frode Haugstvedt Henriksen velges som referent, Sajje Solbakk og Inga Lillevoll velges som protokollunderskrivere

Sak 3

**Vedtak:** Innkalling og agenda godkjennes

Sak 4

**Vedtak:** Årsmelding og årsregnskap godkjennes. Revisjonsberetning legges frem for styret til styremøtet i mai.

Sak 5



**Vedtak:** Årlig godtgjørelse for styreleder settes til 65.000 kroner per år. Årlig godtgjørelse for faste styremedlemmer: 10.000 kroner per år

Ut over dette godtgjøres både styreleder, faste styremedlemmer og varamedlemmer med 2.400 kroner per møte de deltar på

Sak 6

**Vedtak:** Revisor honoreres for medgått arbeid etter faktura

Sak 7

Styret i Riddu Riddu Festivála AS har for 2022/2023 bestått av

Bente Ovedie Skogvang (styreleder) (foreslått av Riddu Riddu Searvi, RRS)

Ørjan Marakatt Bertelsen (foreslått av RRS)

Maria Løkvoll (foreslått av RRS)

Mats Roar Sakshaug (foreslått av RRS)

Kristin Bjørn (Foreslått av Troms og Finnmark fylkeskommune)

Jens Kristian Nilsen (foreslått av Kåfjord kommune)

Inga Lillevoll (foreslått av Sametinget)

Med varamedlemmer:

Odd Hugo Fossli (varamedlem for RRS)

Ane Malene Nordeng (varamedlem for RRS) Hans

Emil Mathisen (varamedlem for RRS)

Jenny Fjereide (varamedlem for RRS)

Anette Holst (varamedlem for representant foreslått av Troms og Finnmark fylkeskommune) Astrid

Solhaug (varamedlem for representant foreslått av Kåfjord kommune)

Tor Mikalsen (varamedlem for representant foreslått av Sametinget)

I 2023 er styremedlemmene Bente Ovedie Skogvang og Maria Løkvoll på valg. I tillegg er varamedlemmene Ane Malene Nordeng, Hans Emil Mathisen og Jenny Fjereide på valg.

Styret i RRS fungerer som valgkomité for plassene i styret der RRS har innstillingsrett.

Valgkomiteen i RRS har sendt inn følgende forslag til oppnevninger

- Som styreleder gjenoppnevnes Bente Ovedie Skogvang
- Som styremedlem gjenoppnevnes Maria Løkvoll
- Som varamedlem gjenoppnevnes Ane Malene Nordeng
- Som varamedlem gjenoppnevnes Jenny Fjereide
- Som varamedlem oppnevnes Emil Karlsen

**Vedtak:**

- Som styreleder gjenoppnevnes Bente Ovedie Skogvang
- Som styremedlem gjenoppnevnes Maria Løkvoll
- Som varamedlem gjenoppnevnes Ane Malene Nordeng
- Som varamedlem gjenoppnevnes Jenny Fjereide
- Som varamedlem oppnevnes Emil Karlsen

Styresammensetningen i Riddu Riddu Festivála blir dermed som følger

Bente Ovedie Skogvang (styreleder) (funksjonstid 2023 – 2025)

Ørjan Marakatt Bertelsen (funksjonstid 2022 – 2024)



Maria Løkvoll (funksjonstid 2023 - 2025)  
Mats Roar Sakshaug (funksjonstid 2022 –  
2024)  
Kristin Bjørn (funksjonstid 2022 – 2024)  
Jens Kristian Nilsen (funksjonstid 2022 – 2024)  
Inga Lillevoll (funksjonstid 2022 - 2024)

Med varamedlemmer:

Odd Hugo Fosli (funksjonstid 2022 – 2024)  
Ane Malene Nordeng (funksjonstid 2023 -2025)  
Jenny Fjereide (funksjonstid 2023 - 2025)  
Emil Karlsen (funksjonstid 2023 – 2025)  
Anette Holst (funksjonstid 2022 - 2024)  
Astrid Solhaug (funksjonstid 2022 - 2024)  
Tor Mikalsen (funksjonstid 2022 – 2024)

Sak 8

Ingen innkomne saker til eventuelt.

Møtet hevet klokken 13:47

Sajje Solbakk (May 16, 2023 09:34 GMT+2)

Inga Margrete Lillevoll (May 16, 2023 14:14 GMT+2)













## Referat fra generalforsamling RRFAS 2023

Final Audit Report

2023-05-16

Created:	2023-05-15
By:	Frode Henriksen (frode@riddu.no)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAHRnnChfGLQceqQyR_7E9zx7sY8NIAAmE

### "Referat fra generalforsamling RRFAS 2023" History

-  Document created by Frode Henriksen (frode@riddu.no)  
2023-05-15 - 12:54:57 PM GMT- IP address: 185.47.248.108
-  Document emailed to sajje@riddu.no for signature  
2023-05-15 - 12:55:53 PM GMT
-  Email viewed by sajje@riddu.no  
2023-05-15 - 1:59:24 PM GMT- IP address: 185.47.248.108
-  Signer sajje@riddu.no entered name at signing as Sajje Solbakk  
2023-05-16 - 7:34:11 AM GMT- IP address: 141.195.40.26
-  Document e-signed by Sajje Solbakk (sajje@riddu.no)  
Signature Date: 2023-05-16 - 7:34:13 AM GMT - Time Source: server- IP address: 141.195.40.26- Signature captured from device with phone number XXXXX0573
-  Document emailed to ingamargrete@outlook.com for signature  
2023-05-16 - 7:34:15 AM GMT
-  Email viewed by ingamargrete@outlook.com  
2023-05-16 - 8:03:23 AM GMT- IP address: 104.28.45.32
-  Signer ingamargrete@outlook.com entered name at signing as Inga Margrete Lillevoll  
2023-05-16 - 12:14:37 PM GMT- IP address: 77.18.62.128
-  Document e-signed by Inga Margrete Lillevoll (ingamargrete@outlook.com)  
Signature Date: 2023-05-16 - 12:14:39 PM GMT - Time Source: server- IP address: 77.18.62.128
-  Agreement completed.  
2023-05-16 - 12:14:39 PM GMT



Adobe Acrobat Sign



Til generalforsamlingen i  
Riddu Riddu Festivála AS

Enter Revisjon Hålogaland AS

Asbjørn Selsbanes gate 2  
9405 Harstad  
Telefon: 77 00 34 00

epost: harstad@enter-revisjon.no  
Org. no: 997 398 610 MVA

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert Riddu Riddu Festivála AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 565 920. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon



Enter **Revisjon**

blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<http://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Hørstad, 13. mai 2023  
Enter Revisjon Hålogaland AS



John Arne Terbergesen  
Statsautorisert revisor



**Årsregnskap 2022  
for  
Riddu Riddu Festivála AS**

**Organisasjonsnr. 995293994**

**Utarbeidet av:**

Frode Haugstvedt Henriksen

Daglig leder

Riddu Riddu Festivála AS



## Riddu Riddu Festivála AS

## Resultatregnskap

	Note	2022	2021
<b>DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt	1	2 770 159	1 370 081
Annen driftsinntekt	2	10 042 311	8 560 848
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>12 812 471</b>	<b>9 930 929</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad	3	5 891 669	3 644 283
Lønnskostnad	4,5	3 980 720	3 379 711
Avskrivning på varige driftsmidler	6	243 336	229 622
Annen driftskostnad	5	3 262 926	2 763 471
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>13 378 651</b>	<b>10 017 088</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>(566 181)</b>	<b>(86 159)</b>
<b>FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen finansinntekt		508	2 432
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>508</b>	<b>2 432</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		84	1 361
Annen finanskostnad		163	1 354
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>247</b>	<b>2 715</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>261</b>	<b>(284)</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>(565 920)</b>	<b>(86 443)</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	7	0	0
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>(565 920)</b>	<b>(86 443)</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>(565 920)</b>	<b>(86 443)</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital		(565 920)	(86 443)
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>(565 920)</b>	<b>(86 443)</b>



## Riddu Riddu Festivála AS

## Balanse pr. 31.12.2022


	Note	31.12.2022	31.12.2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	6	60 010	60 010
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>60 010</b>	<b>60 010</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	6	2 166 145	2 368 018
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	6	352 951	187 166
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>2 519 096</b>	<b>2 555 184</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler	8	446 000	446 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>446 000</b>	<b>446 000</b>
<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>		<b>3 025 106</b>	<b>3 061 194</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Varer		152 055	219 742
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		111 655	141 501
Andre kortsiktige fordringer		1 213 526	1 407 362
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 325 181</b>	<b>1 548 863</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	9	1 383 778	2 488 384
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>2 861 015</b>	<b>4 256 989</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>5 886 120</b>	<b>7 318 183</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	10	500 000	500 000
Overkurs		480 384	480 384
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>980 384</b>	<b>980 384</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		3 140 873	3 706 793
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>3 140 873</b>	<b>3 706 793</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>4 121 257</b>	<b>4 687 177</b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		177 707	156 307
Skyldig offentlige avgifter		92 903	93 226
Annen kortsiktig gjeld	11	1 494 253	2 381 472
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>1 764 862</b>	<b>2 631 006</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>1 764 862</b>	<b>2 631 006</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>5 886 120</b>	<b>7 318 183</b>

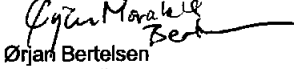
SAMUELSBERG den 22.04.2022



Riddu Riddu Festivála AS

**Balanse pr. 31.12.2022**

  
Bente Ovedie Skogvang  
Styreleder


  
Ørjan Bertelsen  
Styremedlem

Maria Løkvoll  
Styremedlem

  
Mats Roar Sakshaug  
Styremedlem

Kristin Bjørn  
Styremedlem

Inga Margrete Lillevoll  
Styremedlem

  
Jens Kristian Nilsen  
Styremedlem

  
Frode Haugstvedt Henriksen  
Daglig leder



Riddu Riddu Festivála AS

## Noter 2022

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi (Laveste verdis prinsipp).

#### Anleggsmidler og langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk for virksomheten. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler føres opp i balansen og avskrives lineært over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være av forbigående art. Nedskrivninger blir reversert når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger finnes å være til stede.

#### Inntektsføring

Selskapets hovedinntekter er driftstilskudd fra Norsk kulturråd, Troms og Finnmark fylkeskommune og Kåfjord kommune. Selskapet har fått innvilget tilskudd for 2023. I tillegg mottar selskapet tilskudd som samisk festival fra Sametinget. Disse inntektene periodiseres til aktuelt regnskapsår. Inntektsføring ved salg av billetter og andre varer under festivalavvikling skjer på leveringstidspunktet. Prosjektinntekter og andre ytelser inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av prosjektinntekter som innbetales på forskudd og knytter seg til fremtidige ytelser, balanseføres som uopptjent inntekt og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

#### Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

#### Skatt

Selskapet er ikke skattepliktig.

#### Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha OTP-avtale på sine ansatte og har opprettet det gjeldende fra 2010.



Riddu Riddu Festivála AS

## Noter 2022

### Note 1 - Salgsinntekter, billettinntekter, sponsorinntekter mv.

	2022	2021
3000 Salgsinntekt, avgiftspliktig	55 932	13 260
3001 Salg Buvda	79 632	78 285
3015 Standleie	40 100	15 100
3020 Sponsorinntekter	340 000	300 000
3023 Salg alkoholfri øl	2 184	
3025 Salg øl/rusbrus	244 640	57 648
3026 Salg vin	66 608	26 960
3027 Salg tobakksvarer	5 952	2 048
3030 Salg matvarer 15 %	331 687	109 733
3031 Salg servering 25 %	94 636	464
3032 Salg kioskvarer 15 %	25 122	3 765
3081 Overmatting Manddalen skole	0	3 679
3100 Salgsinntekt, avgiftsfri	0	29 010
3200 Billettinntekter	1 436 350	688 928
3201 Billettinntekter, kredittsalg	34 100	4 250
3250 Salg diverse utenfor avgiftsomr	13 216	36 951
<b>Sum Salgsinntekt</b>	<b>2 770 159</b>	<b>1 370 081</b>

### Note 2 - Offentlige- og andre tilskudd, gaver mv.

	2022	2021
3320 Gavemidler	0	0
3400 Driftstilskudd Sametinget	1 461 000	1 427 000
3401 Driftstilskudd Kåfjord kommune	670 000	621 500
3402 Driftstilskudd Troms Fylkeskomm	670 000	621 500
3403 Tilskudd Norsk Kulturråd	3 075 000	2 900 000
3405 Prosjekttilskudd helårsdrift	1 335 075	742 363
3410 Prosjekttilskudd festivaldrift	2 518 389	1 278 129
3420 Andre tilskudd	312 631	970 356
3901 Salg dusj under festival	216	0
<b>Sum Annen driftsinntekt</b>	<b>10 042 311</b>	<b>8 560 848</b>



Riddu Riddu Festivála AS

**Noter 2022****Note 3 - Varekostnad**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
4300 Innkjøp av varer for videresalg	496 077	207 517
4301 Varekjøp u/merverdiavgift	12 038	3 936
4310 Varekjøp Buvda	37 279	52 105
4311 Varekjøp m/mva mellom sats	14 970	15 191
4325 Varekjøp ØI/Rusbrus	110 850	34 357
4326 Varekjøp Vin	25 996	10 030
4332 Varekjøp Kiosk 15 %	(6 541)	3 313
4333 Varekjøp Kiosk 25%	6 816	
4390 Beholdningsendring	67 687	(116 856)
4500 Artisthonorarer Innland	993 889	946 884
4501 Artisthonorarer utland	912 813	173 329
4510 Artistkostnader kost	87 889	99 005
4511 Artistkostnader losji	169 772	189 883
4512 Artistkostnader reiseutgifter	378 205	218 540
4513 Artistkostnader diverse	6 656	28 397
4520 Kostnader Barnefestival	218 708	107 036
4525 Kostnader Seminar	64 759	4 384
4530 Kostnader Riddu Siida	65 366	64 041
4531 Kostnader Ungdomscamp	49 679	109 971
4535 Kostnader Kunstutstilling	194 285	271 725
4545 Kostnader Årets Nordlige Folk	541 104	57 966
4555 Kostnader Filmprogram	12 752	12 999
4560 Kostnader Sikkerhet	479 645	259 947
4565 Kostnader Presserom	0	2 482
4570 Kostnader Lyd & Lys Produksjon	616 067	623 621
4575 Kostnader Miljø	155 677	93 538
4580 Kostnader Frivillige	88 972	50 054
4590 Transport i kommunen	26 323	46 905
4591 Transport til/fra Tromsø	14 462	31 221
4595 Kostnader diverse festivalavvik	47 475	42 763
<b>Sum Varekostnad</b>	<b>5 891 669</b>	<b>3 664 283</b>

Noter for Riddu Riddu Festivála AS

Organisasjonsnr. 995293994



Riddu Riddu Festivála AS

## Noter 2022

### Note 4 - Lønnskostnad

Selskapet har hatt 6 årsverk i regnskapsåret.

Spesifikasjon av lønnskostnader	2022	2023
Lønn	3 362 219	3 036 008
Pensjonskostnader	146 066	79 211
Andre lønnsrelaterte ytelser	472 435	264 493
<b>Totalt</b>	<b>3 980 720</b>	<b>3 379 711</b>

Lønn til fast ansatte utgjør 2 372 845. Selskapet har deler av året hatt fem fast ansatte som følge av overlapp mellom ny og gammel festivalsjef. Ut over dette har det blitt utbetalt honorarer til stabskoordinatorer i perioden juni og juli, totalt 542 867. Øvrige stabskostnader for perioden utgjør 392 072 kroner

### Ytelser til ledende personer og revisor

Daglig leder	660 508
Styremedlemmer	159 800
Revisjonshonorar ex.mva, som består av Revisjonshonorar	44 175
Samlet honorar til revisor	44 175

### Obligatorisk tjenstepensjon

Selskapet er pliktig til å ha en obligatorisk tjenstepensjonsordning for sine ansatte og oppfyller lovkravene til det



Riddu Riddu Festivála AS

**Noter 2022****Note 5 - Annen driftskostnad**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
6300 Leie lokale	120 124	117 181
6301 Husleie festival	229 750	210 295
6305 Leie av møterom	10 520	0
6320 Renovasjon, vann, avløp o.l.	18 929	18 929
6360 Renhold	20 385	691
6400 Leie tomt	83 250	49 275
6420 Leie datasystemer	262 894	291 550
6421 Leie datasystemer u/mva	34 169	16 786
6440 Leie transportmidler	52 340	57 954
6490 Annen leiekostnad	96 844	51 545
6540 Inventar	64 151	65 442
6541 Inventar og utstyr u/mva	0	28 369
6550 Driftsmateriale	0	44
6560 Rekvizita	97 766	71 383
6570 Arbeidsklær og verneutstyr	9 367	111 888
6600 Reparasjon og vedlikehold bygni	73 489	14 079
6601 Reparasjon og vedlikehold Nisga	20 397	1 183
6620 Reparasjon og vedlikehold utsty	10 439	11 304
6690 Reparasjon og vedlikehold annet	24 682	32 799
6700 Revisjons- og regnskapshonorar	0	0
6710 Revisjonshonorar	44 175	55 425
6790 Annen tjeneste	143 000	0
6791 Andre tjenester u/mva	241	137 000
6792 Oversettelser	39 526	33 665
6795 Andre tjenester helårsfestival	334 017	340 575
6800 Kontorrekvisita	6 050	19 858
6840 Aviser, tidsskrifter, bøker o.l	0	2 340
6841 Aviser, abonnementer	4 769	2 441
6860 Møte, kurs, oppdatering o.l.	21 861	27 373
6890 Annen kontorkostnad	5 817	0
6900 Telefon	61 079	39 445
6940 Porto	5 400	12 476
7100 Bilgodtgjørelse, oppgavepliktig	80 079	70 428
7103 Km-godtgjørelse avg.pl.	0	1 187
7130 Reisekostnad, oppgavepliktig	0	1 200
7140 Reisekostnad, ikke oppgaveplikt	557 371	233 366
7150 Diettkostnad, oppgavepliktig	28 654	31 378
7160 Diettkostnad, ikke oppgaveplikt	0	1 551
7300 Annonser og reklame	188 770	216 455
7301 Annonser og reklame u/mva	109 503	15 668
7400 Kontingent, fradragsberettiget	30 653	30 339
7420 Gave, fradragsberettiget	0	3 000
7430 Gave, ikke fradragsberettiget	7 390	2 312
7500 Forsikringspremie	75 702	54 681

Noter for Riddu Riddu Festivála AS

Organisasjonsnr. 995293994



Riddu Riddu Festivála AS

**Noter 2022**

7550 Erstatning/ødelagt utstyr ved	1 129	42 550
7600 Diverse gebyrer (TONO)	47 925	42 454
7610 Provisjon Ticket Co	65 668	30 452
7620 Lisens økonomiprogram/APP	59 826	67 404
7710 Styre- og bedriftsforsamlingsmø	24 400	78 000
7740 Øresavrunding	(8)	1
7760 Diverse gebyrer	28 413	6 409
7770 Bank- og kortgebyr	13 471	10 224
7790 Annen kostnad	6 312	7 307
Sum Annen driftskostnad	3 262 926	2 763 471



Riddu Riddu Festivála AS

## Noter 2022

### Note 6 - Varige driftsmidler - Avskrivningstablå

	Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	Tomter, bygninger og annen fast eiendom	Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	Sum
Anskaffelseskost pr. 1/1	60 010	3 412 748	223 091	3 695 848
+ Tilgang	0	0	207 248	207 248
- Avgang	0	0	0	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	60 010	3 412 748	430 339	3 903 096
Akk. av/nedskr. pr 1/1	0	1 044 733	38 152	1 082 884
+ Ordinære avskrivninger	0	201 874	41 463	243 336
+ Avskr. på oppskrivning	0	0	0	0
- Tilbakeført avskrivning	0	0	0	0
+ Ekstraord nedskrivninger	0	0	0	0
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	0	1 246 606	79 615	1 326 221
Balanseført verdi pr 31/12	60 010	2 166 141	350 724	2 576 876
Prosentats for ord.avskr	1-1	4-10	1-20	

### Note 7 - Skattekostnad på ordinært resultat

Selskapet er ikke skattepliktig og skattekostnaden for virksomheten er derfor 0.

### Note 8 - Investeringer i aksjer og andeler

Selskap	Eierandel	Balanseført verdi	Anskaffelseskost
Senter for nordlige folk AS	10%	446.000	446.000

### Note 9 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 104 018 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 99 325.

### Note 10 - Selskapskapital og endring egenkapital

#### Selskapskapital:

Selskapet har 500 aksjer hver pålydende kr 1 000, samlet aksjekapital utgjør kr 500 000.  
Selskapet har kun en aksjeklasse.

Aksjonærens navn	Antall aksjer
Riddu Riddu Searvi	500



Riddu Riddu Festivála AS

## Noter 2022

Noter for Riddu Riddu Festivála AS

Organisasjonsnr. 995293994



Riddu Riddu Festivála AS

**Noter 2022****Endring egenkapital:**

	<b>Aksjekapital / selskapskapital</b>	<b>Overkurs</b>	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Sum egenkapital</b>
Pr 1.1.	500 000	480 384	3 706 793	4 687 177
-Til årets resultat			-565 920	-565 920
<b>Pr 31.12.</b>	<b>500 000</b>	<b>480 384</b>	<b>3 140 873</b>	<b>4 121 257</b>

**Note 11 - Annen kortsiktig gjeld**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
2900 Forskudd fra kunder	0	0
2902 Forskuddsbetalt tilskudd	1 175 000	1 865 477
2910 Gjeld til ansatte og eiere	(2941)	4 987
2930 Skyldig lønn	(426)	(426)
2940 Skyldige feriepenger	287 908	255 324
2960 Påløpt kostnad og forskuddsbeta	(19093)	187 843
2990 Annen kortsiktig gjeld	(10518)	68 268
<b>Sum Annen kortsiktig gjeld</b>	<b>1 495 886</b>	<b>2 381 472</b>

Forskuddsbetalt tilskudd består i det vesentligste av tilskudd utbetalt fra kulturdepartementet til norsk-russisk kultursamarbeid.

**Note 12 - Andre kortsiktige fordringer**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
1570 Andre kortsiktige fordringer	1 193 027	1 259 574
1572 Lønnsforskudd	199	199
1740 Forskuddsbetalte kostnader	20 300	147 589
<b>Sum Andre kortsiktige fordringer</b>	<b>1 213 526</b>	<b>1 407 362</b>





RIDDU RIÐÐU FESTIVÁLA

# ÅRSMELDING 2022



[www.riddu.no](http://www.riddu.no) / +047 97139493 / [riddu@riddu.no](mailto:riddu@riddu.no)

Foto/Govven: Andrine Gald Myklebust

# OM RIDDU RIDÐU FESTIVÁLA AS

Riddu Ridðu Festivála AS (RRFAS) ble opprettet 1. 1. 2010 og har siden da vært ansvarlig for drift av Riddu Ridðu Festivála.

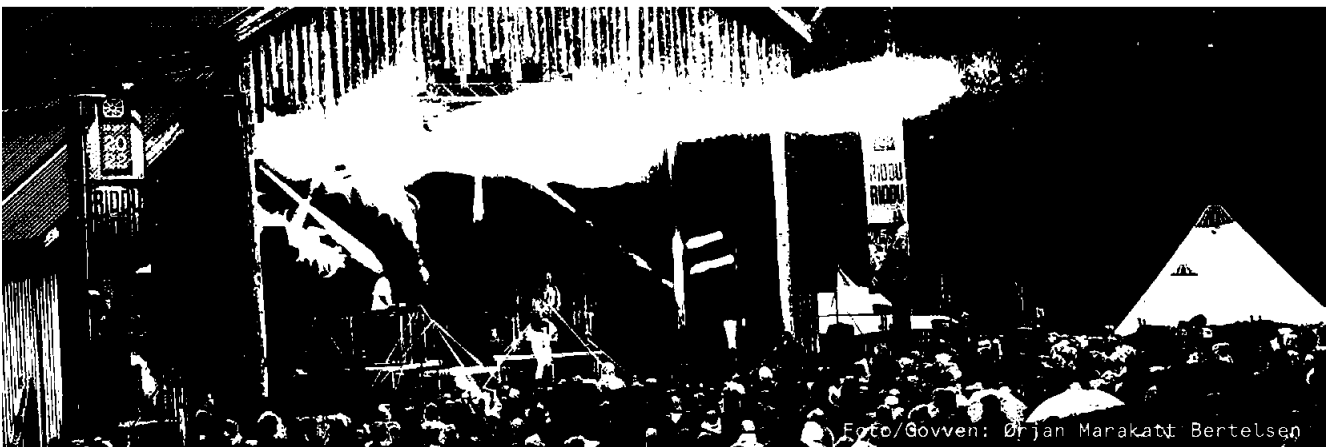
**Selskapets formål:**

Riddu Ridðu Festivála AS arbeider for å synliggjøre og utvikle den sjøsamiske kulturen i møte med seg selv og andre kulturer. Riddu Ridðu Festivála AS skal fremme respekt og toleranse, gleden og den spennende tanke. Riddu Ridðu Festivála AS skal være en stolthetskaper for Kåfjord, Nord-Troms, Sápmi og verdens urfolk.

Riddu Ridðu Festivála AS er ansvarlig for gjennomføringen av kulturfestivalen Riddu Ridðu Festivála og kan initiere andre virksomheter som støtter opp om formålet.

Selskapet har ikke erverv som formål.

Riddu Ridðu Festivála AS er 100 % eid av foreningen Riddu Ridðu Searvi. Medlemmene består i hovedsak av stab som jobber med festivalen.



Foto/Govven: Ørjan Marakatt Bertelsen



**I N N H O L D**

**2** OM RIDDU RIDDU  
FESTIVÁLA AS

**4** EIERNE

**5** DAGLIG DRIFT

**6** SAMARBEID OG  
BRUK AV LOKALT  
NÆRINGSLIV

**7** MILJØVENNLIG  
FESTIVAL

**9** BARGI OG  
FRIVILLIGE

**10** KOMMUNIKASJONSARBEID

**11** SPRÁKARBEID

**12** INTERNASJONALT  
DELEGATPROGRAM

**13** ØKONOMI

**14** HELÅRSVIRKSOMHET

**16** VÅRE  
SAMARBEIDSPARTNERE

**RIDDU RIDDU GIR HÅP FOR FREMTIDEN OG KOMMENDE  
GENERASJONER**

(ANONYM, FRA PUBLIKUMSUNDERSØKELSE JULI 2022)



# EIERNE

Styret i RRFAS har i år avholdt 4 ordinære og 1 ekstraordinært styremøte(r). Styret har behandlet 24 saker.

**Syret i RRFAS består av:**

- Bente Ovedie Skogvang, styreleder (Valgt for Riddu Riddu)
- Ørjan Marakatt Bertelsen (Valgt for Riddu Riddu)
- Mats Roar Sakshaug (Valgt for Riddu Riddu)
- Maria Løkvoll (Valgt for Riddu Riddu)
- Kristin Bjørn (Valgt for Troms og Finnmark fylkeskommune).
- Inga Margrete Lillevoll (Valgt for Sametinget)
- Jens Kristian Nilsen (Valgt for Kåfjord Kommune)

- Hans-Emil Mathisen (Valgt for Riddu Riddu)
- Tor Mikalsen (Valgt for Sametinget)
- Anette Holst (Valgt for Troms og Finnmark fylkeskommune)
- Astrid Solhaug (Valgt for Kåfjord Kommune)

Styret vurderer at den økonomiske situasjonen og utviklinga i selskapet er tilfredsstillende.

**Varamedlemmer:**

- Ane Malene Nordeng (Valgt for Riddu Riddu)
- Jenny Lian Fjereide (Valgt for Riddu Riddu)

## DAGLIG DRIFT

Selskapets administrasjon er lokalisert til Davvi Álbmogiid Guovddáš OS/ Senter for nordlige folk i Olmáiváiggi/Manddalen.

Selskapet har fire faste ansatte fordelt på:

- Sandra Márjá West, Festivalsjef / kunstnerisk leder 100 % Fram til 31. august
- Sajje Solbakk, Festivalsjef / kunstnerisk leder 100 % Fra 1. september
- Stian Pedersen, Produsent 100 %
- Ingrid Brandvik, Kommunikasjons-/Festivalkoordinatør 100 %
- Frode Haugstvedt Henriksen, Daglig leder / administrativ leder 100 %

### LIKESTILLING:

Selskapet etterstreber en god kjønnsbalanse i hele organisasjonen. Selskapets fire heltidsansatte teller to kvinner og to menn.

Styrets sammensetning på sju personer er tre menn og fire kvinner. Styreleder er kvinne.

Den frivillige staben består av cirka 100 personer hvor det er tilnærmet lik fordeling av menn og kvinner.

Enter Revisjon Hålogaland AS er selskapets revisor.



## SAMARBEID OG BRUK AV LOKALT NÆRINGS LIV

Gjennom hele året jobber Riddu Riddu Festivála målrettet for å fremme samisk kunst og kultur, nasjonalt og internasjonalt. Dette hadde ikke vært mulig uten gode samarbeidspartnere. I 2022 har vi blant annet samarbeidet med:

- Davvi Álbmogiid Guovddáš OS
- Universitetet i Tromsø - Norges arktiske universitet
- Samisk språksenter i Kåfjord
- Stiftelsen Lássagámmi
- Gáivuona suohkan/Kåfjord kommune
- Nord-Troms museum
- Tromsø Internasjonale Filmfestival
- Bladet Nordlys
- Sámi allaskuvla
- NRK Sápmi
- AudioLight
- Teáhter Alo Produksuvnnat
- Mearrasiida
- Manndalen Husflidslag
- Natur og Ungdom

Riddu Riddu Festivála har som mål å bruke tjenester og foreta innkjøp ved å benytte lokale leverandører i størst mulig grad.

- Coop Manndalen og Joker  
Manndalen har levert matvarer og annet som festivalen har behov for.
- Favros Paul Mo har levert lávvuer.
- Manndalen maskin og Blomstereng  
Maskin brukes ved behov for maskinelt arbeid.
- Byggtorget Manndalen Bygg  
leverer trelast og byggevarer.
- Manndalen sjøbuer og  
Løkvollstranda camping benyttes til innlosjering av gjester og tilreisende festivalstab
- Kjøkkenet ved Senter for nordlige folk benyttes til leveranse av matservering ved ulike anledninger.
- Gavebutikk på Senter for nordlige folk brukes for kjøp av gaver gjennom hele året.
- Kåfjord vekst sitt vaskeri benyttes for å rengjøre sengetøy og håndklær
- Siam Cafe Kesarin K Olsen har levert mat til stabssamlinger
- Manndalen Autosenter

# MILJØVENNLIG FESTIVAL

Riddu Riddu Festivála var en av de første festivalene i Norge som ble sertifisert som miljøfyrtårn (2004). Festivalen ble resertifisert som miljøfyrtårn i 2022.

Vår miljøpolicy: "Riddu Riddu Festivála har som mål om å være en av Norges mest miljøvennlige festivaler. Vi skal ta et helårlig ansvar for hvordan vår virksomhet påvirker miljøet lokalt, nasjonalt og internasjonalt. Vi skal jobbe kontinuerlig for å forbedre våre miljøprestasjoner, og miljø skal alltid være i fokus når det gjelder innkjøp, produksjon og avfallshåndtering. Riddu Riddu Festivála skal overholde alle krav som stilles fra myndigheter når det kommer til HMS.

Fokus på miljø er forankret i hele festivalen og følges opp av administrasjonen regelmessig gjennom mål, planer og rapportering. Vårt miljøarbeid skal være til inspirasjon for andre arrangører, samarbeidspartnere og for publikum. Vi skal gjøre dette med enkle tiltak, slik at alle kan bidra med sin innsats. Gjennom resten av årets skal vi være gode forbilder i vårt kontorfellesskap ved å sortere søppel, bruke minst mulig papir, ha en god HMS-profil og gjøre minst mulig unødvendige innkjøp"

**Vi ønsker å vise samfunnsansvar ved å være bevisst festivalens påvirkning på mennesker, lokalsamfunn og miljø:**

Hvert år forbedrer vi vår sorteringsgrad av festivalavfall og vi kjøper i større grad miljøsertifiserte varer. Vi handler helst lokalt, og bruker kortreist mat så langt det lar seg gjøre. Norske kokkers landsforening avd. Nord-Troms har vært gode samarbeidspartnere i en årrekke. Kokkene bestiller kortreiste råvarer, og menyen byr på viltkjøtt og villfanget fisk.

Publikum oppfordres til å sortere avfallet sitt og til å bruke kollektivtransport eller samkjøre til og fra festivalen. Vi tar en egen miljøavgift for parkering.

Alle stab, ungdomsprogrammet Nuorat og frivillige får hver sin brettekopp som gir gratis kaffe. Brettekoppene er laget av sukkerrør. Publikum kan kjøpe termokopper av bambus som gir gratis kaffe under hele festivalen. Dette tiltaket er gjort for å unngå bruk av store mengder med engangskopper.

Vi selger ikke vann på flaske, vi har rent, gratis vann på alle våre vannposter. Vi selger ikke Coca-Cola på festivalen. Dette er et bevisst valg for å påpeke Coca-Cola Company's privatiseringsprosess av vann som er en trussel mot urfolks tilgang til rent drikkevann.

Publikum får servert mat i fat og skåler laget av palmeblader og bestikk som er 100% komposterbart. Det blir også kun benyttet komposterbare engangsartikler til servering av stab og frivillige. Matpakker til stab blir pakket inn i papirposer, noe som tidligere år har vært pakket inn i plast.

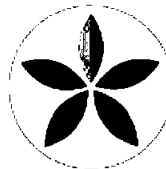
Miljøvennlige T-skjorter og hettegensere er til salgs i buvdaen. Vi har infoskilt som brukes hvert år. Vi har også opprettet en festivalsentral som skal forhindre at dyrt og viktig utstyr forsvinner.

God planlegging av transport av artister og gjester gjør at det kjøres færre turer Tromsø-Manndalen.

Festivalen har et godt samarbeid med Avfallsservice AS, som bidrar med kompetanse i forhold til avfallshåndtering under og etter festivalen.

I tillegg er Riddu Riddu medlem i Visit Lyngenfjord som er sertifisert som et bærekraftig reisemål.

I samarbeid med NKA inviterte Riddu Riddu bargi til kurs om miljø og samfunnsansvar i mars 2022.

**Miljøfyrtårn®****BÆREKRAFTIG  
REISEMÅL**

## BARGI OG FRIVILLIGE

Bargi er eierne av Riddu Riddu AS og består i 2022 av ca. 100 personer som gjennom året er delaktige i planlegging, gjennomføring og nedrigg av festivalen. Ungdomsstaben Bargi Nuorat består i år av ca. 45 unge mellom 13-18.

Festivalens frivillige kommer fra nærområdet, regionen, Norge og utlandet. For 16 timers arbeid får de frivillige gratis t-skjorte, brettekopp, tøynett, mat i arbeidstiden, samt gratis festivalpass.

Basen for de frivillige var et eget oppvarmet telt med sofa, bord og benker, aviser, vafler, kaffe og frukt. I år var ca. 178 frivillige med på å lage årets festival. Den frivillige innsatsen omgjort i arbeidstimer er beregnet til i overkant av 2 millioner, og utgjør den største suksessfaktoren for selskapet.



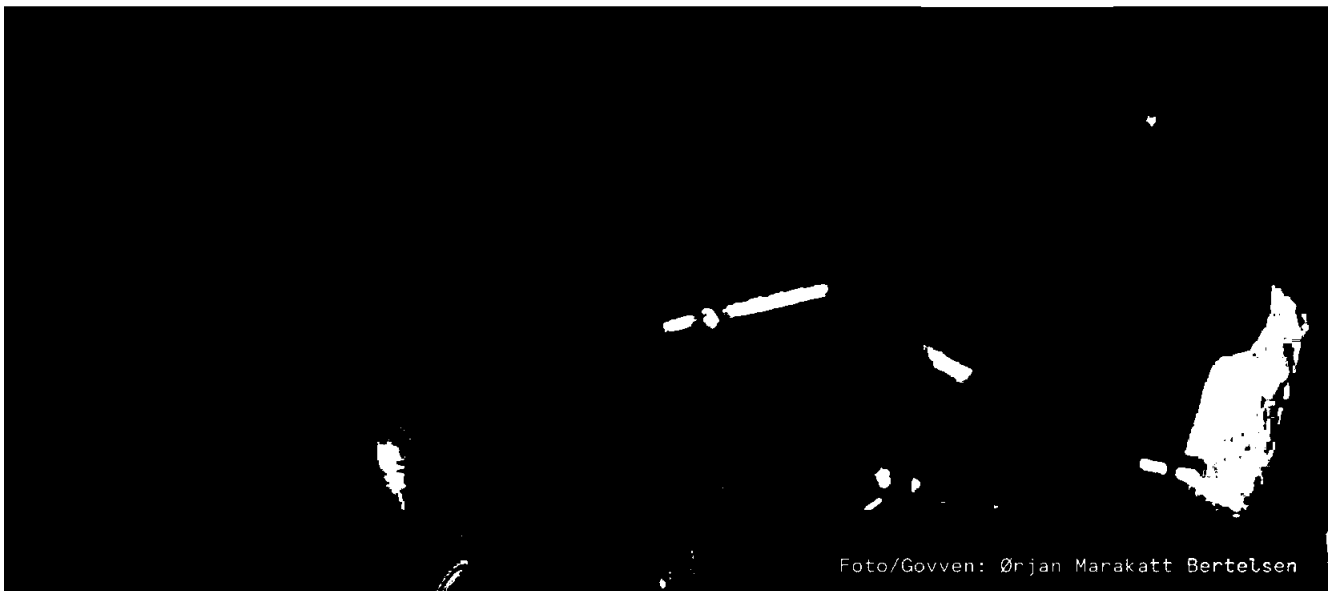
Foto/Sovven: Ørjan Marakatt Bertelsen

## KOMMUNIKASJONSARBEID

I 2022 har Riddu Riddu Festivála oppnådd god synlighet i norsk- og samiskspråklig presse, med omtaler i radio, papiraviser, nettaviser, TV-program, nyhetssendinger, etc. Administrasjonen har vektlagt å publisere alle nyhetssaker på nordsamisk, norsk og engelsk på festivalens hjemmeside samtidig. Dette har vært mulig takket være gode samarbeid med profesjonelle oversettere. Under festivaluken har vi et eget team med med staben som publiserer innholdet på våre sosiale medier.

Gjennom målrettet kommunikasjonsarbeid dette året har vi blant annet:

- Fått **410** medieoppslag (kilde: NTB)
- Sendt ut **18** pressemeldinger på norsk (**63 %** økning), og **13** på nordsamisk (**18 %** økning)
- Publisert **17** nyhetssaker på riddu.no på **nordsamisk**, **21** på **norsk**, **13** nyhetssaker publisert på **engelsk**.
- Publisert **82** innlegg på Instagram (enda flere innlegg på Facebook)



Foto/Govven: Ørjan Marakatt Bertelsen

## SPRÅKARBEID

Riddu Riddu jobber aktivt for å synliggjøre samisk språk under festivalen og i sin helårsaktivitet.

### Mánáidfestivála og Riddu Nuorat:

- Vi tilbyr egne grupper for samisktalende barn under Mánáidfestivála, og legger til rette for at barn i ulike aldre kan praktisere samisk språk under lek og andre aktiviteter.
- Samarbeid med Redd barna om å formidle samiske barns rettigheter på samisk.
- Samarbeid med Samisk Språksenter i Manndalen om samiskspråklig innhold.
- Invitere de samiske ungdomsorganisasjonene på svensk, finsk og russisk side av Sápmi til samarbeid. Tilrettelegge for bruk av samisk språk i samarbeidet.
- Der det er mulig, markedsføre og kommunisere med målgruppen på samisk gjennom nettside og sosiale medier.

### Riddu Riddu Festivála:

- Samisk språk, kultur og kulturtradisjoner synliggjøres naturlig som en del av Riddu Riddus hovedsceneprogram, som er den programposten med flest tilskuere.
- Riddu Riddu booker bevisst samiske artister som bruker samiske språk i sin musikk.
- Vi skaper, booker og gir økonomisk støtte til samiske produksjoner som bruker samisk som formidlingsspråk.
- Festivalen programmerer samiske filmer i filmprogrammet som har samisk som formidlerspråk.
- Gjennom samarbeidet med Tromsø Internasjonale Filmfestival har de økt bruken av samisk språk.
- Vi tilrettelegger med tolkeutstyr for at de samiske forfatterne som ønsker å formidle på samisk kan gjøre dette.

### Helårsvirksomhet:

- Samtale om dagsaktuelle temaer for samiske kunstnere, og synliggjøre samisk musikk og film under samarbeid med TIFF. F.eks arrangerte vi audiovisuell konsert med Elle Márjá Eira under TIFFs Stumfilmdager.
- Riddu Sessions: tilrettelegge for at kunstnerne kan bruke samisk som arbeidsspråk når det er mulig, markedsføre ordningen både på samisk og på engelsk, og oppmuntre kunstnerne til å bruke samisk språk som en naturlig del av sin produksjon.
- Bidra til at samiske artister og kunstnere får flere oppdrag internasjonalt
- Øke kunnskap om samisk kunst og kultur blant internasjonale arrangører, og skape nettverk mellom samiske kunstnere og internasjonale arrangører.
- Systematisk bruk av tre språk i all vår kommunikasjon: nordsamisk, norsk og engelsk.
- Årsmelding på norsk og nordsamisk.

# INTERNASJONALT DELEGATPROGRAM

Fra 25.-30. november arrangerte Riddu Riddu sitt internasjonale delegatprogram for andre år på rad. Dette året ble programmet gjennomført i samarbeid med Dáiddadállu. Delegatprogrammet startet i Guovdageaidnu og endte i Olmmáivággi. Gjestene var kulturarrangører fra blant annet Kalalliit Nunaat, Aoteraoa, Polen, Estland, Burkina Faso, Taiwan, Canada, Norge og Sápmi.

Delegatprogrammet ble gjennomført med støtte fra Utenriksdepartementet, og hadde totalt **35 deltakere**.

#### Program Guovdageaidnu:

- Panelsamtale: Booking Indigenous
- Artistpresentasjoner
- Panelsamtale: "International Indigenous art network", developing an interdisciplinary art-programming network
- Sámi Musihkkafestivála: Artist talk: sgp cover, sgp cover mini concert
- Sightseeing: Juhl's Silvergallery

#### Program Olmmáivággi:

- "Over 30 years with Riddu Riddu" med Henrik Olsen
- Spoken word med Timimie Mäarak
- Artistsamtale: Emil Kárlsen, Beaska Niilas og Timimie Mäarak
- Panelsamtale: "Establishing an ecosystem" providing creative arts management for Indigenous voices
- Konsert: Emil Kárlsen
- Hundekjøring
- Fisketur
- Kunstutstilling i Halti
- Music Norway presentasjon
- Panelsamtale: "what is next?"
- Filmvisning: "Eallin" av Ørjan Marakatt Bertelsen, etterfulgt av samtaler



# ØKONOMI

2022 var første gang siden 2019 festivalen ble arrangert uten restriksjoner som følge av Covid-19 pandemien. Det lyktes ikke festivalen å nå det budsjetterte publikumstallet. Festivalen ble også arrangert parallelt med at det var streik i flyselskapet SAS, noe som ble svært kostnadsdrivende for festivalen. Disse to faktorene har ført til at festivalen ikke nådde sin budsjetterte omsetning, og gikk med underskudd.

**Omsetning 2022: 12.812.471**

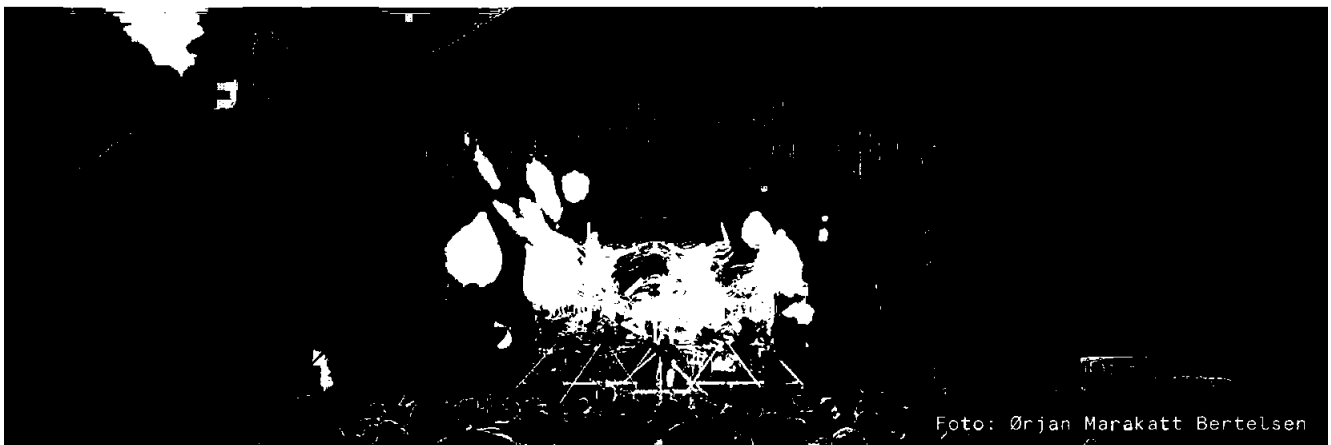
**Årsresultat 2022: -565.920**

Selskapet har i 2022 mottatt driftstilskudd fra: Sametinget, Troms og Finnmark fylkeskommune, Kåfjord kommune og Norsk kulturråd.

Et viktig bidrag til økonomien er også sponsorstøtte. Våre hovedsamarbeidspartnere er UIT Norges arktiske universitet og Nordlys.

I tillegg er vi tildelt prosjektstøtte fra:

- Samerådet
- Sametinget Norge
- Barentssekretariatet
- Sparebank1 Nord-Norge/ Samfunnsløftet
- Nordisk kulturkontakt
- 3Net/Ymber
- Kulturminnefondet
- Nordnorsk filmsenter
- Utenriksdepartementet
- Talent Norge
- 



# HELÅRSVIRKSOMHET

Riddu Riddu bidrar med råd og kunnskap til andre festivaler og institusjoner om samisk og urfolkskunst gjennom hele året.

## Januar:

- Riddu@TIFF: EALÁT. Audiovisuell konsert med Elle Márjá Eira etterfulgt av kunstnersamtale sammen med festivalsjef.
- Riddu Riddu medarrangør på samtalen "Tystnaden i Sápmi" på TIFF. Streamet på iTromsø.
- Lytring: "Hva skal vi le av når humoren blir borte?". Festivalsjef deltok i panelsamtale,

## Februar:

- Pubkonsert med Elle Márjá Eira, Davás
- Konsert med Elle Márjá Eira, Senter for nordlige folk
- Filmvisning: "Eallin" av Ørjan Marakatt Bertelsen

## Mars:

- Samekonferansen TFFK, Tromsø
- Stabshelg - kurs miljø med NKA
- Vinterfestuka - Kulturkonferanse. Daglig leder deltok i panelsamtale.

## April:

- Mottakelse hos Utenriksdept - produsent og festivalsjef
- Deltakelse Sámi Beassámárkanat
- Veneziabiennalen: Åpningen av den samiske paviljongen
- Veneziabiennalen: Konsert med Emil Kárlsen, Lávre og Hildá
  - 21.04: Sámi Pavillion Inauguration Arsenale/Giardini
  - 22.04: Conservatorio di Musica Benedetto Marcello di Venezia

## Mai:

- Kick-off i Tromsø og generalforsamling
- Bargiledersamling



## Juni:

- Første dagnad
- Andre dagnad
- Kickoff: Bargi Nuorat
- Tredje dagnad
- Canada Arts Summit / Adaka music festival

## Juli:

- Fjerde dagnad
- Riddu Riddu Festivála 2022

## August:

- Ferieavvikling

## September:

- Styreseminar

## Oktober:

- Verdensdagen for psykisk helse
- Filmvising: Tystnaden i Sápmi
- Panelsamtale etter film
- Konsert med Lávre Johan Eira
- Giellaváhkku/ samisk språkuke
- Møte med Sametingsråd Mikkel Eskil Mikkelsen

## November:

- Deltakelse Tromsø World
- Deltakelse Arrangørkonferansen i Narvik, festivaloredrag av Sajje
- Riddu Riddus internasjonale delegatprogram

## Desember:

- Safe Havens konferanse i Mexico City
- Visning av Hyl i Hælen, Mexico City



# VÅRE SAMARBEIDSPARTNERE



**SÁMEDIGGI**  
SAMETINGET



Gáivuona suohkan  
Kåfjord kommune  
Kaivuonon komuuni



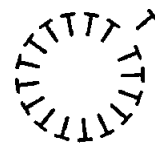
**UTENRIKSDEPARTEMENTET**



**Kulturdirektoratet**



**Troms og Finnmark fylkeskommune**  
Romssa ja Finnmárkku fylkkagielda  
Tromssan ja Finmarkun fylkinkomuuni



Talent Norge



**Nordlys**